

Biztonsági adatlap

bizottsági rendelet szerinti (EU) 453/2010

A nyomtatás kelte 23.03.2015


Verziószám 8

Felülvizsgálat 23.03.2015

1. SZAKASZ: Az anyag/keverék és a vállalat/vállalkozás azonosítása

- **1.1. Termékazonosító**
- **Kereskedelmi megnevezés:** Just cream cleaner
- **Cikkszám:** V47140
- **Az anyag vagy keverék megfelelő azonosított felhasználása, illetve ellenjavallt felhasználása**
További lényeges információk nem állnak rendelkezésre.
- **1.2. Anyag/készítmény használata** Tisztító krém
- **1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai**
- **Gyártó/szállító:**
Fosfa a.s.
Hranicní 268/120
691 41 Breclav-Postorna
Czech Republic
Company reg. no.:00152901
Taxpayer reg. no.:298-00152901
Tel.: +420 519 306 111
Fax.:+420 519 326 128
E-mail: fosfa@fosfa.cz
www.fosfa.cz
- **Információt nyújtó terület:** Minőségi osztály
- **1.4. Sürgősségi telefonszám:**
Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ),
H-1096 Budapest, Nagyvárad tér 2
Tel: +36 1 476 11 38
Fax: +36 1 476 11 38
Sürgősségi telefonszám: 06 80 20 11 99
Elérhetőség: 24 órán keresztül

2. SZAKASZ: A veszély meghatározása

- **2.1. Az anyag vagy keverék osztályozása**
 - **Az 1272/2008/EK rendelet szerinti osztályozás**
Skin Sens. 1 H317 Allergiás bőrreakciót válthat ki.
 - **A 67/548/EGK irányelv vagy a 1999/45/EK irányelv szerinti osztályozás törölve**
 - **Osztályozási rendszer:**
Az osztálybasorolás megfelel az érvényes EK listáknak, de kiegészítik a szakirodalomból származó és a cégek által megadott adatok.
 - **2.2. Címkézési elemek**
 - **Az 1272/2008/EK rendelet szerinti címkézés**
A termék a CLP-rendelet (Anyagok és Keverékek Osztályozásáról, Címkzéséről és Csomagolásáról szóló rendelet) szerint osztályozva és címkézve.
 - **Veszélyt jelző piktogramok**
- 

GHS07
- **Figyelmeztetés** Figyelem
 - **Veszélyt meghatározó komponensek a címkéhez:**
az 5-klór-2-metil-izotiazol-3-(2H)-on és a 2-metil-izotiazol-3-(2H)-on
 - **Figyelmeztető mondatok**
H317 Allergiás bőrreakciót válthat ki.
 - **Óvintézkedésre vonatkozó mondatok**
P102 Gyermekektől elzárva tartandó.
P280 Védőkesztyű / szemvédő / arcvédő használata kötelező.
P333+P313 Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: orvosi ellátást kell kérni.

(folytatás a 2. oldalon)

Biztonsági adatlap

bizottsági rendelet szerinti (EU) 453/2010

A nyomtatás kelte 23.03.2015

Verziószám 8

Felülvizsgálat 23.03.2015

Kereskedelmi megnevezés: Just cream cleaner

(folytatás az 1. oldalról)

P302+P352 HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.

P501 Az edény tartalmát regionális szabályozásoknak megfelelően kell hulladékként elhelyezni.

- **Pótlólagos adatok:** Nem ismert.
- **2.3. Egyéb veszélyek** Nincs
- **A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei**
- **PBT:** Nem alkalmazható
- **vPvB:** Nem alkalmazható

3. SZAKASZ: Összetétel vagy az összetevőkre vonatkozó adatok

- **3.2. Kémiai jellemzés: Keverékek**
- **Leírás:** Keverék: az alábbi anyagokból áll.
- **Veszélyes alkotórészek:**

CAS-szám. Megjelölés	% Felismerhető R-mennyiségek	
68891-38-3 ❌ Xi R38-41 R52/53	Alcohols, C12-14, ethoxylated (1-2,5 EO), sulfates, sodium salts Eye Dam. 1, H318; ⚠️ Skin Irrit. 2, H315; Aquatic Chronic 3, H412	3-<5%
55965-84-9	az 5-klór-2-metil-izotiazol-3-(2H)-on és a 2-metil-izotiazol-3-(2H)-on ☠️ T R23/24/25; ☠️ C R34; ❌ Xi R43; ☠️ N R50/53 ⚠️ Acute Tox. 3, H301; ⚠️ Acute Tox. 3, H311; ⚠️ Acute Tox. 3, H331; ⚠️ Skin Corr. 1B, H314; ⚠️ Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410; ⚠️ Skin Sens. 1, H317	0,0015-<0,06%

- **648/2004/EK rendelete a mosó- és tisztítószerokről / A tartalomra vonatkozó címkézés**

anionos felületaktív anyagok, nem ionos felületaktív anyagok, illatszerek, DIMETHYLOL GLYCOL, METHYLCHLOROISOTHIAZOLINONE, METHYLISOTHIAZOLINONE	< 5%
--	------

- **További információk:** A megadott veszélyességi utalások szövege a 16. fejezetben található.

4. SZAKASZ: Elsősegélynyújtás

- **4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése**
- **Általános információk:** Különleges intézkedések nem szükségesek.
- **Belélegzés után:** Gondoskodjunk friss levegőről; panaszok esetén keressük fel az orvost.
- **Bőrrel való érintkezés után:**
A szemet folyó víz alatt néhány percen át öblítsük le, miközben a szemhéjat nyitva tartjuk és kérjük orvosi tanácsot.
- **A szemmel való érintkezés után:**
A szemet folyó víz alatt néhány percen át öblítsük le, miközben a szemhéjat nyitva tartjuk.
- **Lenyelés után:**
Öblítsük ki a száját és itassunk sok vizet.
Tartós panaszok esetén konzultáljunk orvossal.
- **Információ az orvos számára:**
- **4.2. A legfontosabb - akut és késleltetett - tünetek és hatások**
További lényeges információk nem állnak rendelkezésre.
- **4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése**
További lényeges információk nem állnak rendelkezésre.

5. SZAKASZ: Tűzvédelmi intézkedések

- **5.1. Oltóanyag**
- **Megfelelő tűzoltószer:** A tűzoltással kapcsolatos intézkedéseket hangoljuk össze a környezettel.
- **Biztonsági okokból nem megfelelő tűzoltószer:** Nem ismert.
- **5.2. Az anyagból vagy a keverékből származó különleges veszélyek** Nem ismert.

(folytatás a 3. oldalon)

Biztonsági adatlap

bizottsági rendelet szerinti (EU) 453/2010

A nyomtatás kelte 23.03.2015

Verziószám 8

Felülvizsgálat 23.03.2015

Kereskedelmi megnevezés: Just cream cleaner

(folytatás a 2. oldalról)

- **5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat**
- **Különleges védőfelszerelés:** Viseljünk teljes védőöltözetet.
- **További adatok** Nem ismertek. A termék nem robbanó, nem égheti és nem öngyulladó.

6. SZAKASZ: Intézkedések véletlenszerű expozíciónál

- **6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások** Nem szükséges.
- **6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések:** Ne hagyjuk bekerülni a csatornába/felszíni vizekbe/talajvízbe.
- **6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai:**
Itassuk fel nedvszívó anyaggal (homok, diatomit, savkötő anyagok, univerzális kötőanyagok, fűrészpor).
Az előírások alapján ártalmatlanítsuk az összegyűjtött anyagot.
- **6.4. Hivatkozás más szakaszokra**
A biztonságos kezeléshez lásd a 7. Fejezetben közölt információkat.
A személyes védőfelszereléshez lásd a 8. Fejezetben közölt információkat.
Az eltávolítással kapcsolatban lásd a 13. Fejezetben közölt információkat.

7. SZAKASZ: Kezelés és tárolás

- **Kezelés:**
- **7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések** Különleges intézkedések nem szükségesek.
- **Tűz- és robbanásvédelmi információk:** Különleges intézkedés nem szükséges.
- **7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt**
- **Raktározás:** Száraz és hővös helyen tárolandó.
- **A raktárhelyiségekkel és tartályokkal szemben támasztott követelmény:**
Csak zárt eredeti hordóban tároljunk.
- **Együttes tárolással kapcsolatos információk:** Nem szükséges.
- **További adatok a raktározási körülményekkel kapcsolatban:** Szárazon tároljuk.
- **Ajánlott tárolási hőmérséklet:** 5 - 25 °C
- **7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások)** Lásd a termék csomagolásán található utasításokat.

8. SZAKASZ: Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem

- **Pótlólagos információ a műszakai berendezés kialakításához:** További adatok nincsenek; lásd 7. pontot.
- **8.1. Ellenőrzési paraméterek**
- **Alkotórészek munkahelyre vonatkoztatott, felügyelet tárgyát képező határértékekkel:**
A termék nem tartalmaz olyan releváns anyagmennyiségeket, amelyek munkahelyre vonatkoztatott, ellenőrizendő határértékekkel rendelkeznek.
- **Pótlólagos információk:** A létrehozásnál érvényes listák képezték a kiindulópontot.
- **8.2. Az expozíció ellenőrzése**
- **Személyes védőfelszerelés:** Nem szükséges.
- **8.2.1. Általános védekezési és higiéniai intézkedések:**
Figyelembe kell venni a szokásos óvatossági rendszabályokat a vegyszerek kezelésekor.
Munkahelyi szünetek előtt és a munka befejezésekor mossunk kezet.
Kerüljük a szemmel és bőrrel való érintkezést.
- **Légzésvédelem:** Nem szükséges.
- **Kézvédelem:** A hosszú ideig tartó érintkezés esetén védőkesztyűt kell viselni, vagy kézvédő krém.
- **Kesztyűanyag** Latex vagy gumikesztyűk.
- **Szemvédelem:** Védőszemüveg.
- **Testvédelem:** Védőruházat.
- **8.2.2. Környezeti expozíció korlátozása és ellenőrzése**
Ne engedjük a nagy mennyiségű vagy hígítatlan terméket csatornahálózatba jutni.

HU

(folytatás a 4. oldalon)

Biztonsági adatlap

bizottsági rendelet szerinti (EU) 453/2010

A nyomtatás kelte 23.03.2015

Verziószám 8

Felülvizsgálat 23.03.2015

Kereskedelmi megnevezés: *Just cream cleaner*

(folytatás a 3. oldalról)

9. SZAKASZ: Fizikai és kémiai tulajdonságok

<ul style="list-style-type: none"> · 9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információ · Általános adatok · Külső jellemzők: <ul style="list-style-type: none"> Forma: Szuszpenzió Szín: Fehér · Szag: Illatszerhez hasonló · Szagküszöbérték: Nincs meghatározva. 	
· pH-érték 20 °C(10 g/l) -nál:	9,0 - 10,5
<ul style="list-style-type: none"> · Állapotváltozás <ul style="list-style-type: none"> Olvaspont/olvadási tartomány: nem meghatározható Forráspont/forrási tartomány: Nincs meghatározva · Lobbanáspont: Nem alkalmazható 	
<ul style="list-style-type: none"> · Gyúlékonyság (szilárd, gázhalmazállapotú): Nem alkalmazható · Gyulladás hőmérséklet: 	
<ul style="list-style-type: none"> · Bomlási hőmérséklet: Nincs meghatározva. · Öngyulladás: Az anyag magától nem gyullad. · Robbanásveszély: Az anyag nem jelent robbanásveszélyt. · Robbanási határok: <ul style="list-style-type: none"> Alsó: Nincs meghatározva. Felső: Nincs meghatározva. · Égést elősegítő tulajdonságok Nincsenek. · Gőznyomás: Nincs meghatározva. · Sűrűség 20 °C-nál: 1,25 - 1,45 g/cm³ · Relatív sűrűség Nincs meghatározva. · Gőzsűrűség Nincs meghatározva. · Párolgási sebesség Nem alkalmazható · Oldhatóság/keverhetőség az alábbiakkal: <ul style="list-style-type: none"> Víz: Könnyen oldható. · Eloszlási együttható (n-Oktanól/víz): Nincs meghatározva. · Viszkozitás: <ul style="list-style-type: none"> dinamikai: Nincs meghatározva. kinematikai: Nincs meghatározva. 	
· 9.2. Egyéb információk	További lényeges információk nem állnak rendelkezésre.

10. SZAKASZ: Stabilitás és reakciókészség

- **10.1 Reakciókészség**
- **10.2. Kémiai stabilitás** A termék stabil mellett recommended körülmények között.
- **Termikus bomlás/kerülendő feltételek:** Rendeltetésszerű használat esetén nincs bomlás.
- **10.3. A veszélyes reakciók lehetősége** Veszélyes reakciók nem ismeretesek.
- **10.4. Kerülendő körülmények** További lényeges információk nem állnak rendelkezésre.
- **10.5. Nem összeférhető anyagok:** További lényeges információk nem állnak rendelkezésre.
- **10.6. Veszélyes bomlástermékek:** Veszélyes bomlástermékek nem ismeretesek.

11. SZAKASZ: Toxikológiai adatok

- **11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ**
- **Akut toxicitás:** Nincs meghatározva.
- **Primer ingerhatás:**
 - **A bőrön:** Irritáló hatású.
 - **A szemben:** Nem lép fel ingerlő hatás.
- **Érzékenyítés:** Szenzibilizáció (nem ismeretes)

(folytatás az 5. oldalon)

Biztonsági adatlap
bizottsági rendelet szerinti (EU) 453/2010

A nyomtatás kelte 23.03.2015

Verziószám 8

Felülvizsgálat 23.03.2015

Kereskedelmi megnevezés: Just cream cleaner

(folytatás a 4. oldalról)

- **További toxikológiai információk:**
Szakszerű kezelés és rendeltetésszerű alkalmazás esetén a termék tapasztalatunk és a rendelkezésre álló információk szerint nem fejt ki egészségkárosító hatást.
- **Toxikokinetika, anyagszere és eloszlás** Nincs meghatározva.
- **Akut hatások (akut toxicitás, irritáció és korrozivitás)** Nincs meghatározva
- **Szenzibilizáció** Nem ismert.
- **Ismételt dózis toxicitás** Nem ismert.
- **CMR hatások (rákkeltő, mutagén és teratogén hatás)** Nem ismert.

12. SZAKASZ: Ökológiai információk

- **12.1. Toxicitás**
- **Akvatikus toxicitás:** További lényeges információk nem állnak rendelkezésre.
- **12.2. Perzisztencia és lebonthatóság**
Felületaktív anyagok A készítményben megfelelnek biológiai lebomlási kritériumoknak megfelelően AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 648/2004/EK RENDELETE (2004. március 31.) a mosó- és tisztítószerokról.
- **Környezeti feltételek melletti viselkedés:**
- **12.3. Bioakkumulációs képesség** További lényeges információk nem állnak rendelkezésre.
- **12.4. A talajban való mobilitás** További lényeges információk nem állnak rendelkezésre.
- **12.5. A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei** Nincs meghatározva.
- **PBT:** Nem alkalmazható
- **vPvB:** Nem alkalmazható
- **12.6. Egyéb káros hatások** További lényeges információk nem állnak rendelkezésre.

13. SZAKASZ: Ártalmatlanítási szempontok

- **13.1. Hulladékkezelési módszerek**
- **Ajánlás:** Kis mennyiséget nagyobb mennyiségű vízzel hígítható, majd azt a csatornahálózatba öblíthető.
- **A hulladékkulcs száma:**
07 06 99 közelebről nem meghatározott hulladékok
20 01 29* veszélyes anyagokat tartalmazó mosószer
- **Tisztítatlan csomagolások:**
Ártalmatlanítsuk a kiürült és megfelelően megtisztított csomagolást szelektív hulladékgyűjtő központban.
Hulladékjegyzék-kód:
15 01 01 papír és karton csomagolási hulladékok
15 01 02 műanyag csomagolási hulladékok
- **Ajánlás:** A kezelés módját a hatósági előírások szabják meg.

14. SZAKASZ: Szállításra vonatkozó információk

Nincs veszélyesként osztályozva az ADR szerint.

- | | |
|---|-------------|
| · 14.1 UN-szám | |
| · ADR, ADN, IMDG, IATA | Érvénytelen |
| · 14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés | |
| · ADR | Érvénytelen |
| · ADN, IMDG, IATA | Érvénytelen |
| · 14.3. Szállítási veszélyességi osztály(ok) | |
| · ADR, ADN, IMDG, IATA | |
| · osztály | Érvénytelen |
| · 14.4 Csomagolási csoport | |
| · ADR, IMDG, IATA | Érvénytelen |

(folytatás a 6. oldalon)

Biztonsági adatlap
bizottsági rendelet szerinti (EU) 453/2010

A nyomtatás kelte 23.03.2015

Verziószám 8

Felülvizsgálat 23.03.2015

Kereskedelmi megnevezés: Just cream cleaner

(folytatás az 5. oldalról)

- | | |
|--|------------------|
| · 14.5. Környezeti veszélyek: | |
| · Marine pollutant: | Nem |
| · 14.6 A felhasználót érintő különleges óvintézkedések | Nem alkalmazható |
| · 14.7. A MARPOL 73/78 II. melléklete és az IBC kódex szerinti ömlesztett szállítás | Nem alkalmazható |
| · UN "Model Regulation": | - |

15. SZAKASZ: Szabályozással kapcsolatos információk

- **15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok**
- **Országos előírások:**
A Bizottság 453/2010/EU rendelete (2010. május 20.), mely módosítja z Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendeletét (2006. december 18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről, és annak módosításai.
Az Európai Parlament és a Tanács 1272/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról.
Helyesbítés az Európai Parlament és a Tanács 648/2004/EK rendeletéhez a mosó- és tisztítószerekről, és annak módosításai.
- **15.2. Kémiai biztonsági értékelés:** A kémiai biztonsági értékelést nem végezték.

16. SZAKASZ: Egyéb információk

Az adatok jelenlegi ismeretinkre támaszkodnak, azonban nem jelentik a termék tulajdonságainak garanciáját és nem alapoznak meg szerződéses jogviszonyt.

- **Lényeges mondatok**
- H301 Lenyelve mérgező.
- H311 Bőrrel érintkezve mérgező.
- H314 Súlyos égési sérülést és szemkárosodást okoz.
- H315 Bőrirritáló hatású.
- H317 Allergiás bőrreakciót válthat ki.
- H318 Súlyos szemkárosodást okoz.
- H331 Belélegezve mérgező.
- H400 Nagyon mérgező a vízi élővilágra.
- H410 Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.
- H412 Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.
- R23/24/25 Belélegezve, bőrrel érintkezve és lenyelve mérgező.
- R34 Égési sérülést okoz.
- R38 Bőrizgató hatású.
- R41 Súlyos szemkárosodást okozhat.
- R43 Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).
- R50/53 Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat
- R52/53 Ártalmas a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat.
- **Tanfolyammal kapcsolatos utalások** Évente egyszer ezen biztonsági adatlap alapján.
- **Az alkalmazás javasolt korlátozása** Nincs.
- **Az adatlapot kiállító szerv:** e-mail: msds@fosfa.cz

- **Rövidítések és mozaikszavak:**

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

(folytatás a 7. oldalon)

Biztonsági adatlap
bizottsági rendelet szerinti (EU) 453/2010

A nyomtatás kelte 23.03.2015

Verziószám 8

Felülvizsgálat 23.03.2015

Kereskedelmi megnevezés: Just cream cleaner

(folytatás a 6. oldalról)

*ICAO: International Civil Aviation Organisation**ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)**IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods**IATA: International Air Transport Association**GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals**EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances**ELINCS: European List of Notified Chemical Substances**CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)**Acute Tox. 3: Acute toxicity, Hazard Category 3**Skin Corr. 1B: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 1B**Skin Irrit. 2: Skin corrosion/irritation, Hazard Category 2**Eye Dam. 1: Serious eye damage/eye irritation, Hazard Category 1**Skin Sens. 1: Sensitisation - Skin, Hazard Category 1**Aquatic Acute 1: Hazardous to the aquatic environment - Acute Hazard, Category 1**Aquatic Chronic 1: Hazardous to the aquatic environment - Chronic Hazard, Category 1**Aquatic Chronic 3: Hazardous to the aquatic environment - Chronic Hazard, Category 3***· Forrás A nyersanyagok biztonsági adatlapjai.**

-HU-